



FORCÉS DE PARTIR :

Une simulation de décisions en cas de conflit et de migration

Objectif d'apprentissage : Transformer la réflexion et inspirer l'action relativement aux conflits, aux migrations et aux réfugiés

Habilités : Travail d'équipe, réflexion critique, prise de décisions, gestion de ressources, lecture/vocabulaire

Durée recommandée : 1 heure (temps additionnel pour le vocabulaire, les récits et les faits)

Niveau recommandé : 7 à 12^e année, de 11 à 18 ans, jeunes adultes

Matières : Sciences humaines / enjeux mondiaux

Mots clés : Conflit, migration, réfugiés, simulation, activité de groupe

Matériel

Activité :

- 4 cartons de LIEU (1-MAISON, 2-BARRAGE MILITAIRE, 3-FRONTIÈRE, 4-DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE)
 - 4 cartons de CHOIX
 - 12 cartons d'OPTION (4 Option A, 4 Option B, 4 Option C)
 - 1 PAPIER D'IDENTITÉ
 - 15 cartons Ressources
 - 5 cartons Nourriture
 - 5 cartons Santé
 - 5 cartons Argent
- *Vous pouvez imprimer les cartons de LIEU, de CHOIX et de ressources sur des papiers de différentes couleurs pour les reconnaître facilement.*
- Bilan et questions de discussion

Options additionnelles :

- Récits et images/photos
- Faits
- Vocabulaire

Vous avez besoin de : 2 à 4 surveillants/instructeurs/chefs d'équipe pour diriger chaque lieu ou distribuer les cartons de ressources (ou demander un volontaire parmi les élèves pour jouer ce rôle.)

Disposition : Placer les cartons de LIEU dans quatre secteurs différents de la pièce, avec le carton MAISON à l'endroit où commencera l'activité (peut être le centre ou le devant de la pièce/classe). Chaque LIEU devrait disposer d'un carton CHOIX et de cartons OPTION A, OPTION B et OPTION C. Les cartons PAPIER D'IDENTITÉ doivent être placés par les chefs d'équipe aux deux premiers lieux (MAISON ou BARRAGE MILITAIRE) puisque c'est là que les groupes auront la possibilité d'obtenir des papiers d'identité.

*Nota : Il est plus simple d'imprimer le même nombre de cartons d'OPTIONS, de CHOIX et de PAPIERS D'IDENTITÉ qu'il y a de groupes. (Cela évite que des groupes doivent attendre s'ils arrivent au même endroit en même temps.) Les cartons CHOIX sont placés face vers le haut à chaque LIEU et les cartons OPTION sont placés face vers le bas à chaque lieu dans des piles séparées pour les OPTION A, OPTION B et OPTION C. (L'emplacement où vont ces cartons est indiqué dans le coin supérieur droit.)

Idéalement, il y aurait un chef d'équipe ou superviseur à chaque LIEU, mais le jeu peut être joué avec 2 élèves dans ce rôle (par exemple, un chef pour les LIEU 1 et LIEU 3, et un autre responsable des LIEU 2 et LIEU 4). Les chefs aident à distribuer les cartons OPTION et recueillent les paiements au fur et à mesure à chaque lieu.

Former des groupes de 3 à 8 élèves. Donner à chaque groupe 5 cartons Nourriture, 5 cartons Santé et 5 cartons Argent, que ce groupe devra gérer tout au long du jeu.

Objectif : Chaque groupe d'élèves représente une famille. L'objectif est d'installer sa famille de façon à lui assurer le meilleur avenir possible après le conflit, par exemple, en conservant toujours des cartons de nourriture, de santé et d'argent.

Consignes : (Si désiré, réviser le vocabulaire avec la classe avant de commencer l'activité.) Un chef d'équipe lit à voix haute le premier carton de LIEU : MAISON et distribue ensuite le carton CHOIX correspondant (avec le lieu indiqué dans le coin supérieur droit) à chaque groupe. Le groupe lit ce carton ensemble et prend une décision sur le carton OPTION qu'il va choisir. Les décisions peuvent être basées sur l'information fournie sur le carton CHOIX, le « coût » connu, et aussi sur les coûts anticipés pour la santé, la nourriture ou l'argent et les répercussions possibles dans l'avenir.

Quand un groupe ou famille a pris sa décision, il paye les frais (s'il y en a) en carton Argent (p. ex., Coût = 1 signifie le paiement de 1 carton Argent) au chef en échange du carton OPTION. Le groupe lit ensuite les conséquences de sa décision sur le carton OPTION et échange des cartons Nourriture, Santé ou Argent avec le chef tel qu'indiqué sur ce carton OPTION. Le groupe peut avoir perdu des ressources additionnelles à cause des conséquences de sa décision, ou avoir la chance d'en gagner.

*Nota : Les ressources indiquées au bas du carton OPTION représentent des coûts qui s'ajoutent au coût initial de cette option spécifiée sur le carton CHOIX. Ces coûts peuvent être différents du coût original indiqué sur les cartons CHOIX, car les conséquences des choix faits entraînent des coûts cachés.

Si un groupe n'a pas les ressources précises que le carton de ressource (Nourriture, Santé ou Argent) demande de payer (parce qu'il n'a plus les cartons demandés), il peut donner l'un des autres cartons de ressources à la place (en supposant qu'il pourra échanger de l'argent contre de la nourriture ou garder l'argent parce qu'il ne demande pas de services médicaux). Si le groupe n'a plus aucune ressource quand on lui demande de payer, il doit sortir du jeu, car il ne lui reste plus rien pour survivre. Si le groupe subit une blessure (tel qu'indiqué sur le carton OPTION), les membres du groupe doivent simuler cette blessure (comme fermer les yeux et se laisser conduire par d'autres, mettre un bras autour de la taille, ou boiter, jusqu'à ce qu'il ait l'occasion de recevoir des soins médicaux).

Une fois que la famille a échangé ses ressources avec le chef à cet endroit, elle peut migrer vers le lieu spécifié au bas de son carton OPTION. Puis le groupe répète le processus de lire les cartons LIEU et CHOIX et de choisir une OPTION jusqu'à ce que l'activité se termine.

Bilan et questions de discussion :

Une fois que chaque groupe a choisi son dernier carton OPTION, qui leur indique de rejoindre d'autres familles pour discuter et faire le bilan, chaque groupe devrait communiquer aux autres quel parcours il a suivi pour traverser le conflit et migrer (les décisions que ses membres ont prises et les résultats de ces décisions).

- Une fois que chaque groupe a choisi son dernier carton OPTION, qui leur indique de rejoindre d'autres familles pour discuter et faire le bilan, chaque groupe devrait communiquer aux autres quel parcours il a suivi pour traverser le conflit et migrer (les décisions que ses membres ont prises et les résultats de ces décisions).
- Quelles ressources vous reste-t-il pour votre avenir? Que pensez-vous que l'avenir réserve à votre famille?
- Qu'est-ce qui a influencé les décisions que votre équipe a prises?
- Pour les groupes qui se sont rendus à la FRONTIÈRE, comment vous êtes-vous sentis quand on vous a dit que vous ne pouviez pas traverser la frontière immédiatement et que vous deviez attendre?
- À ce stade, est-ce que vous étiez au plus bas de vos réserves de nourriture? De santé? D'argent? Pensez-vous que votre situation ressemblait à la réalité?
- Si vous deviez sacrifier des ressources, laquelle choisiriez-vous de sacrifier en premier (la nourriture, l'argent ou la santé)? Quelles seraient les répercussions de cette décision? Quel impact cette décision aurait-elle sur vos plans d'avenir?
- À quels moments avez-vous eu des occasions de gagner des ressources? Y a-t-il eu autant de chances de gagner des ressources que d'occasions d'en perdre?
- Quelles autres choses, à part la nourriture, la santé et l'argent, pourriez-vous gagner ou perdre dans ces situations? (Connaissances, relations, vêtements, bien matériels, ...)
- Dans ce jeu, on suppose que vous avez tous le même pouvoir de prendre des décisions dans une famille. En quoi cela serait-il différent si vous étiez un enfant dans la famille? Ou une personne âgée, un aîné? Y aurait-il des difficultés plus grandes ou différentes à surmonter? Auriez-vous les mêmes peurs ou les mêmes souhaits?
- Après avoir fait l'exercice, pouvez-vous indiquer des raisons expliquant pourquoi des réfugiés peuvent traverser la frontière du Canada par ce qui peut être considéré comme de « l'immigration illégale »? (Ils ont été victimes du manque d'honnêteté et de fiabilité d'institutions légales ou d'autorités du pays d'origine et/ou du pays de destination; la décision de traverser la frontière a été prise bien longtemps avant d'arriver à la frontière du pays; ils peuvent être accueillis ou aidés plus rapidement (même s'ils risquent la déportation.)

Raconter à la classe des histoires et des faits à propos de migrants pour stimuler la discussion et l'apprentissage.

Avertissement – élément déclencheur : Il s'agit ici d'une simulation visant à illustrer des situations problématiques réelles que peuvent vivre les réfugiés. Cet exercice pourrait donc déclencher des sentiments de stress, de panique, de colère ou de tristesse, en particulier chez les personnes qui ont déjà vécu des situations semblables. Il faut donc donner aux participants la possibilité de prendre une pause s'ils en sentent le besoin.

Vocabulaire

(Tous les mots apparaissant dans le vocabulaire sont écrits en gras dans le texte décrivant l'activité.)

Aide alimentaire (ou assistance alimentaire) : Les programmes d'assistance (ou d'aide) alimentaire fournissent de la nourriture aux personnes qui sont affamées parce qu'elles vivent des situations d'urgence ou de crise comme la guerre, la sécheresse ou des inondations. L'assistance alimentaire peut être fournie sous forme de nourriture (cuisinée ou non), d'argent ou de bons alimentaires. Chaque année, la Canada Foodgrains Bank travaille en étroite collaboration avec ses membres et leurs partenaires locaux en vue de fournir des millions de dollars en assistance alimentaire partout dans le monde.

Barrage routier : Barrière mise en place pour inspecter les véhicules de personnes qui veulent passer et surveiller les migrations. Dans ce jeu, les familles arrivent à un « barrage militaire » installé par le gouvernement.

Camp de réfugiés : Secteur qui sert de refuge à des personnes déplacées à cause de la guerre, de l'oppression politique ou de leurs croyances religieuses. Bien des camps de réfugiés offrent aussi de la nourriture, des soins de santé et de l'éducation aux personnes qui y vivent, grâce aux dons d'organisations humanitaires ou du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR). Bien qu'ils offrent différents services et une certaine sécurité, les camps de réfugiés peuvent être des endroits surpeuplés, dangereux, où la vie est difficile.

Demandeur d'asile : Personne qui déclare être réfugiée mais dont la déclaration n'a pas été évaluée. En moyenne, il y a environ 1 million de personnes demandant l'asile chaque année.

UNHCR (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés) : Le bureau du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés a été fondé le 14 décembre 1950 par l'Assemblée générale des Nations Unies. Cet organisme est mandaté pour diriger et coordonner les actions internationales visant à protéger les réfugiés et à résoudre des problèmes liés aux réfugiés dans le monde. Son principal objectif est de préserver les droits et le bien être des réfugiés.

Migrant : Personne qui a décidé de quitter sa maison pour améliorer sa qualité de vie.

Organisation humanitaire : Groupe de personnes (p. ex., entreprise, société ou association) dont les actions visent à aider au mieux être des humains et à des réformes sociales, et plus particulièrement à sauver des vies ou à alléger les souffrances.

Papier (ou pièce) d'identité : Tout document qui peut être utilisé pour identifier une personne ou vérifier des aspects de l'identité d'une personne. Il peut s'agir d'une carte d'identité, d'un permis de conduire ou d'un passeport. Établir l'identité de quelqu'un peut être essentiel pour une foule d'activités, comme pour enregistrer les dates de naissance et de décès, se marier, avoir un emploi, louer un logement, obtenir des soins ou des rations, être admissible à des avantages sociaux, s'inscrire à une école ou demander des documents officiels et permis.

Passeur : Personne qui facilite le transport, qui essaie de transporter ou qui fait entrer illégalement une ou plusieurs personnes en traversant une frontière internationale, en violation des lois d'un ou plusieurs pays.

Personne déplacée à l'intérieur de son pays (IDP) : Contrairement aux réfugiés, les IDP n'ont pas traversé une frontière internationale pour trouver la sécurité mais sont restés dans leur pays d'origine.

Pot de vin : Montant d'argent ou autre avantage donné à une personne en position de pouvoir, surtout à des fonctionnaires, dans un effort pour inciter cette personne à faire quelque chose en retour.

Ration alimentaire : Une quantité fixe de nourriture donnée à une personne ou à un ménage en situation d'urgence ou qui n'a pas accès à suffisamment de nourriture. Les rations sont souvent distribuées par des groupes d'aide ou des organismes gouvernementaux à des réfugiés ou à des personnes déplacées dans leur propre pays et vivant dans des camps, ou à des communautés qui sont en grande pénurie de nourriture.

Refuge : Endroit qui fournit un abri ou une protection contre le danger.

Réfugié : Personne qui a été forcée de quitter sa maison pour sauver sa vie ou préserver sa liberté.

Ressources : Ensemble des moyens (financiers, matériels et autres actifs) dont peut disposer une personne ou une organisation pour fonctionner efficacement. Cela peut inclure les ressources humaines (p. ex., santé ou relations/contacts), les biens matériels (argent, propriétés, etc.) et les connaissances.

QUE POUVEZ VOUS FAIRE?

- **Donner** : Organisez une collecte de fonds et donnez-les à la Canada Foodgrains Bank ou appuyez un projet en agriculture. L'argent recueilli peut servir à des programmes d'aide alimentaire. En fournissant de la nourriture, on permet à ces personnes d'économiser leurs sous pour se procurer d'autres produits de base comme un logement ou des soins de santé.
- **Apprendre** : Informez vous en consultant le site www.foodgrainsbank.ca [anglais seulement] ou www.international.gc.ca/world-monde/issues_developpement-enjeux_developpement/index.aspx?lang=fra ou www.devp.org/fr [français] et d'autres ressources au sujet des conflits, des migrations et de la faim dans le monde, et partagez cette information avec les autres!
- **Réfléchir** : Prenez le temps de réfléchir à ce que vous venez d'apprendre dans le jeu et à et aux différents enjeux qui contribuent à la migration.
- **Plaider la cause** : Rencontrez votre député(e) ou écrivez lui une lettre expliquant pourquoi le soutien à la sécurité alimentaire, à la nutrition et à l'agriculture pour les personnes les plus démunies est important pour vous.

COMMENTAIRES OU OBSERVATIONS? NOUS VOUS INVITONS À DONNER UNE NOTE À CETTE RESSOURCE ET À FOURNIR VOTRE OPINION EN ALLANT SUR LE SITE WWW.FOODGRAINSBANK.CA/EDUCATION

(A noter : notre site est disponible uniquement en anglais mais nous serons heureux de recevoir vos commentaires en français.)



Faits relatifs aux conflits, aux migrations et à la sécurité alimentaire

- Alors que dans cette simulation, le conflit (causé par la sécheresse) entraîne des déplacements forcés, il y a beaucoup d'autres raisons pour lesquelles des personnes sont forcées de partir de leurs maisons, comme lors de catastrophes naturelles et de persécution basée sur la liberté d'expression, la foi, le genre, la sexualité, l'ethnicité ou l'appartenance politique.
- Le conflit peut engendrer la famine de différentes façons. Il entrave l'agriculture et la production alimentaire. Il force les gens à quitter leurs maisons sans moyens de se nourrir. La faim peut être utilisée comme une arme, quand les soldats affament leurs adversaires en détruisant leurs récoltes, leur bétail et leurs marchés jusqu'à ce que la population soit forcée de se soumettre. L'insécurité alimentaire intensifie également les conflits et contribue à amplifier les migrations.
- Bien des conflits sont liés à des problèmes environnementaux, comme la sécheresse décrite au début de cette activité (qui a été associée au conflit en Syrie). En 2050, la faim et la malnutrition chez les enfants pourraient connaître une augmentation allant jusqu'à 20 pour cent à la suite de désastres liés aux changements climatiques.
- Les crises qui perdurent nuisent à la sécurité alimentaire et à une bonne nutrition. Les femmes sont plus à risque que les hommes d'être affectées, leur accès à l'aide pouvant être bloqué à cause d'une discrimination basée sur le genre.
- Dans presque tous les pays, les personnes qui viennent de l'étranger doivent avoir des papiers prouvant leur identité. Dans certains pays, le fait de ne pas avoir de pièces d'identité appropriées peut mener à la détention ou même à l'expulsion, ce qui est particulièrement grave pour les réfugiés. Compte tenu des circonstances dans lesquelles les réfugiés sont parfois forcés de quitter leur pays d'origine, les réfugiés sont peut être plus susceptibles que d'autres étrangers de se trouver sans papiers d'identité.

- Dans certains États parmi les plus prospères du monde, les habitants, y compris les femmes et les enfants, qui sont arrivés sans papiers d'identité officiels peuvent être détenus pendant des semaines ou des mois, même après avoir demandé l'asile.
- Dans bien des cas, les réfugiés préféreraient retourner chez eux après le conflit plutôt que d'immigrer dans un nouveau pays (où la culture, la langue et l'alimentation sont différentes, loin de leurs amis, de leur famille, de leur travail et de leur communauté).
- La plupart des migrants demeurent dans le même continent.

Évolution récente dans les migrations

- Les taux de déplacements forcés ont atteint un niveau sans précédent, avec 65,3 millions de personnes déplacées dans le monde à la fin de 2015 – dont les réfugiés, les personnes déplacées dans leur propre pays (IDP) et les demandeurs d'asile. (C'est 1,8 fois plus que la population du Canada!) Ces personnes sont déplacées en majorité à l'intérieur de leur pays. Neuf réfugiés sur dix sont accueillis par des pays à revenu faible ou moyen.
- Plus de 300 000 réfugiés et migrants ont traversé la mer Méditerranée pour fuir l'insécurité en 2015. Plus de 2500 personnes ont péri durant leur voyage ou sont portées disparues.
- En 2016, 51 % des réfugiés étaient âgés de moins de 18 ans.
- Le camp de réfugiés le plus vaste au monde est celui de Bidi Bidi en Ouganda, avec au moins 270 000 réfugiés (principalement du Soudan du Sud). Le deuxième plus grand camp est à Dadaab au Kenya, comptant plus de 220 000 réfugiés (surtout de Somalie).



LIEU : LA FRONTIÈRE

Vous et votre famille êtes finalement rendus à la frontière. Vos **ressources** en santé, argent et nourriture ont diminué. Pendant que vous approchez du point d'entrée ou de sortie, vous voyez une foule de gens qui ont fui eux aussi le conflit en n'apportant que les biens essentiels. Le chemin jusqu'au poste de contrôle frontalier est bloqué par une clôture de barbelés à lames.

On vous dit que ce pays n'accepte plus de **réfugiés** parce qu'il en a déjà reçu plus qu'il ne peut en accepter. On vous dit d'attendre jusqu'à ce que les barrières soient ouvertes pour permettre le passage d'autres **réfugiés**.

LIEU : MAISON

Une grande sécheresse s'est abattue sur votre pays cette année et votre famille, comme beaucoup d'autres, n'a pas réussi à récolter assez de céréales ou de légumes pour vous nourrir ou pour gagner de l'argent en les vendant au marché. Certaines personnes d'une autre communauté sont allées au gouvernement pour protester, disant que le gouvernement n'en faisait pas assez pour aider son peuple et demandant de l'aide alimentaire et financière pour les pauvres. Le gouvernement a répliqué en envoyant des soldats qui ont tiré sur les manifestants, tuant beaucoup de gens. La colère contre le gouvernement a monté dans la population et certains groupes sont devenus violents. En quelques semaines, le pays où vous vivez a changé, passant d'un État relativement pacifique à une terre de conflit. Des gens se battent dans les rues et il y a des bombardements tous les jours. Beaucoup de vos amis et de membres de votre famille ont été tués. Vous et votre famille ne pouvez plus aller travailler ni à l'école parce que vous craignez pour votre sécurité. Vous avez de la difficulté à vous nourrir. Qu'est ce que votre famille va décider de faire?

LIEU : DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE

Maintenant rendus de l'autre côté de la frontière, un représentant de l'**UNHCR (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés)** voudrait vous escorter au **camp de réfugiés** pour vous inscrire comme **réfugiés**. C'est l'un des plus gros **camps de réfugiés** de la région, avec des milliers de gens entassés sous des bâches et des tentes. En vous inscrivant comme réfugiés, vous aurez beaucoup d'aide de l'**UNHCR** et d'autres **organisations humanitaires** qui fournissent des **rations alimentaires** et des soins de santé. Il y a aussi des écoles aménagées dans le camp pour les enfants. Mais vous ne pourriez pas vraiment sortir du camp et y revenir une fois que vous serez entrés, et vous craignez d'y rester coincés pendant longtemps. Si vous ne restez pas au **camp de réfugiés**, vous devrez trouver à vous loger temporairement ailleurs, ou continuer votre route vers un autre pays. Que ferez vous?

LIEU : BARRAGE MILITAIRE

Malheureusement, en vous rendant à la frontière, vous êtes tombés sur un **barrage routier** gardé par des militaires. Ils vous demandent où vous allez et pourquoi. Les femmes sont harcelées. Les soldats veulent voir vos **papiers d'identité**. Ils fouillent vos affaires et vous interdisent de passer tant que vous ne leur donnerez pas d'argent ou de la nourriture.

CHOIX : Attendre ou faire son propre chemin

Certains vous ont dit qu'ils ont passé plusieurs jours à attendre au camp, et d'autres affirment que des gens traversent la frontière par des points frontaliers non officiels, en passant par des champs de maïs ou par la forêt. Vous et votre famille êtes fatigués et affamés. Vos **ressources** sont presque épuisées et certains de vos proches sont malades. Que ferez-vous?

- A) Attendre avec les autres jusqu'à ce que vous ayez le droit de traverser la frontière : Coût = 0
- B) Amener votre famille à travers les champs de maïs et essayer d'entrer dans le pays voisin à un point frontalier non officiel : Coût = 0
- C) Prendre la route la plus longue qui traverse la forêt, en espérant pouvoir éviter les postes frontaliers officiels pour entrer dans le pays voisin : Coût = 0

CHOIX : Rester ou partir?

Si vous et votre famille décidez de partir de chez vous, qui prendra soin de votre maison et de vos biens? Il est probable que les forces gouvernementales ou des groupes de rebelles s'en empareront, et vous ne pourrez peut-être pas y retourner. Vous laisserez derrière beaucoup de parents et d'amis, sans savoir si et quand vous les reverrez. Pour quitter votre pays et entrer dans un autre, vous avez besoin de **papiers d'identité** appropriés (p. ex., passeport et visa de voyage), mais ce ne sont pas tous les membres de votre famille qui sont munis de ces papiers, et il est difficile d'en obtenir durant le conflit. Vous pouvez demander ces documents mais ils coûtent cher et vous risquez votre vie en attendant qu'ils arrivent – mais ils vous permettront de traverser la frontière plus facilement. Que ferez-vous?

- A) Rester : Coût = 0
- B) Demander les **papiers d'identité** et attendre : Coût = 4
- C) Partir immédiatement sans papiers d'identité : Coût = 0

CHOIX : S'inscrire au camp de réfugiés, s'établir ailleurs temporairement ou continuer de migrer

Vous avez entendu parler un peu des **camps de réfugiés**. Vous craignez d'amener votre famille dans cet endroit surpeuplé pour vivre dans ces conditions difficiles. Vous craignez qu'en vous inscrivant au camp, vos renseignements personnels soient communiqués aux militaires de votre pays d'origine. Qu'arrivera-t-il si vous n'avez plus le droit de retourner dans votre maison et votre communauté? Certains membres de votre famille qui vivent encore dans votre pays d'origine peuvent être à risque. Vous serez peut-être arrêté au camp, surtout si vous n'avez aucuns **papiers d'identité**. Mais en dehors du **camp de réfugiés**, vous n'avez aucune garantie d'avoir de l'aide. Vous devrez payer le transport et trouver de la nourriture et de l'eau. Vous aurez peut-être la chance d'obtenir de l'aide d'**organisations humanitaires** si elles sont en activité dans la région. Cela peut être l'occasion pour vous de vous établir quelque part et d'essayer de reprendre une vie normale ensemble. Mais en dehors du **camp de réfugiés**, vous devrez payer de fortes sommes pour des soins médicaux et les enfants de votre famille n'auront peut-être aucune chance d'aller à l'école. Si vous continuez à migrer, vous devrez payer le transport vers une autre ville. Vous pourrez trouver une place plus accueillante pour les **réfugiés** et offrir une meilleure vie à votre famille, mais il faudra probablement du temps et de l'argent et vous devrez sans doute prendre plus de risques. Que ferez-vous?

- A) Aller au **camp de réfugiés**, Coût = 0
- B) Trouver un abri temporaire ailleurs dans le pays, Coût = 2
- C) Continuer de migrer vers un autre pays, Coût = 3

CHOIX : Payer ou trouver une autre façon

Vous avez fait vos bagages et parcouru une longue route pour finalement vous faire bloquer par les soldats du gouvernement de votre pays. Vous ne voulez pas leur donner de nourriture ni d'argent parce qu'il ne vous en reste pas de trop et vous ne savez pas combien de temps vous devrez voyager avant de trouver un **refuge**. Vous n'avez que peu d'options. Vous pouvez payer un **pot de vin** aux militaires pour pouvoir continuer votre route ou vous pouvez payer un **passer de clandestins** pour éviter les **barrages routiers** et entrer dans le pays voisin. Vous avez entendu que cela pourrait être un moyen facile d'éviter le poste frontalier et d'atteindre plus rapidement un endroit plus sûr, mais le passeur ne vous amènera que si vous avez des **papiers d'identité**. Que ferez-vous?

- A) **Pot de vin** aux militaires : Coût = 2
- B) Nous n'avons aucun papier d'identité et nous resterons à un village voisin jusqu'à ce qu'on les obtienne : Coût = 4 (Option disponible seulement si vous n'avez pas de papiers d'identité)
- C) Nous avons des papiers d'identité et nous paierons un **passer** pour nous amener de l'autre côté de la frontière : Coût = 3 (Option disponible seulement si vous avez des papiers d'identité)

LIEU : MAISON

OPTION C: Partir immédiatement (sans papiers d'identité).

Coût = 0

Vous avez décidé de quitter la maison immédiatement avant que quelque chose de grave n'arrive à votre famille. Vous ne pouvez apporter qu'un peu de nourriture. Vous pouvez vous enfuir plus rapidement, mais vous pourriez avoir des problèmes pour traverser la frontière sans **papiers d'identité** valides. Le pays voisin a déjà accueilli beaucoup de **réfugiés** qui veulent échapper au conflit et vous espérez qu'il va comprendre votre situation. Vous ramassez rapidement quelques affaires et partez à pied; votre marche dure plusieurs jours, et vous achetez de quoi manger au fur et à mesure. Vous finissez par arriver à un **BARRAGE ROUTIER MILITAIRE**.

-1 **Nourriture**
0 **Santé**
-1 **Argent**

LIEU : BARRAGE MILITAIRE

OPTION A: Pot-de vin aux militaires. Coût = 2

Vous avez accepté de donner un **pot-de vin** aux militaires pour pouvoir continuer votre chemin vers la sécurité. Les soldats vous forcent à donner de la nourriture aussi. Vous avez la chance de sortir rapidement du pays, loin du conflit, mais vous avez moins d'argent pour le reste du voyage. Après le poste de contrôle militaire, vous montez dans un autobus qui vous amène à la FRONTIÈRE.

-1 **Nourriture**
0 **Santé**
0 **Argent**

LIEU : MAISON

OPTION A: Rester. Coût = 0

Vous avez décidé de rester dans l'espoir que le conflit se règle bientôt pour que vous puissiez reprendre votre vie normale. Malheureusement, les choses empirent au lieu de s'améliorer. Certains hommes de votre famille subissent des pressions pour aller se battre et les femmes sont harcelées et agressées si elles sortent de la maison. Personne ne peut semer ni faire la récolte avec tous ces combats, alors il n'y a plus de nourriture à vendre dans les magasins locaux. Les rebelles et l'armée du gouvernement bloquent ou volent la nourriture de l'**aide alimentaire** envoyée par les **organisations humanitaires**. Soudain, une bombe explose tout près. Vos voisins sont tous tués mais heureusement, votre famille s'en sort avec quelques blessures seulement. Deux personnes de votre famille ne peuvent plus se servir d'un de leurs bras et un autre a perdu la vue. Vous n'avez pas d'autre choix que de fuir. Vous ramassez quelques affaires en vitesse et partez à pied; votre marche dure plusieurs jours, puis vous arrivez à un **BARRAGE ROUTIER MILITAIRE**.

-2 **Nourriture**
-4 **Santé**
0 **Argent**

LIEU : MAISON

OPTION B: Demander des papiers d'identité. Coût = 4

Vous avez décidé de demander les papiers d'identité requis. En attendant qu'ils arrivent, votre réserve de nourriture diminue et vous avez de la difficulté à trouver de quoi manger pour votre famille. Les rebelles entrent de force dans votre maison une nuit et blessent trois membres de votre famille, dont deux ont des blessures qui ne pourront pas guérir tant qu'ils n'auront pas reçu de soins médicaux. Après avoir attendu des semaines, vos **papiers d'identité** arrivent enfin. Vous aurez maintenant plus de chances de quitter le pays et d'entrer dans un autre sans problèmes. Mais comme ces pièces d'identité vous ont coûté cher, vous avez moins d'argent pour acheter de quoi manger et payer le transport et l'hébergement quand vous serez en déplacement. Rassemblez votre famille et vos biens et allez au **BARRAGE ROUTIER MILITAIRE**.

-2 **Nourriture**
-3 **Santé**
0 **Argent**

LIEU : LA FRONTIÈRE

OPTION A: Attendre avec les autres jusqu'à ce que vous ayez l'autorisation de traverser la frontière. **Coût = 0**

Vous ne voulez pas prendre le risque de franchir illégalement la frontière, ni manquer votre chance quand les barrières seront rouvertes. Vous et votre famille trouvez un petit coin et essayez de vous installer le mieux possible avec le peu de choses que vous avez apportées. Il fait très chaud le jour et votre abri est minuscule. Une **organisation humanitaire** vous donne de la nourriture. Heureusement, après 3 jours d'attente, la pression internationale permet l'ouverture de cette frontière. Vous et votre famille devez jouer des coudes pour faire votre chemin dans la foule et passer DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE.

+2 Nourriture
-2 Santé
0 Argent

LIEU : BARRAGE MILITAIRE

OPTION B: Nous n'avons pas de papiers d'identité et nous resterons dans un village voisin en attendant de les obtenir. **Coût = 4**

Vous avez trouvé un endroit pour rester dans un village voisin où vous attendrez l'arrivée de vos **papiers d'identité**. La famille chez qui vous restez demande un peu d'argent pour rester. Pendant que vous attendez vos papiers, vous devez nourrir votre famille et aider les propriétaires de la maison à trouver de la nourriture. Vous payez vos pièces d'identité et décidez si votre famille retournera au poste de contrôle et donnera un **pot-de-vin** aux militaires pour qu'ils vous laissent **passer** (Option A), ou vous payez un passeur (Option C) pour vous amener de l'autre côté de la frontière. Quel sera votre choix? (Prenez le carton Conséquence.)

-2 Nourriture
0 Santé
-1 Argent

LIEU : LA FRONTIÈRE

OPTION B: Traverser les champs de maïs avec votre famille et essayer d'entrer dans le pays voisin à un point de passage non officiel. **Coût = 0**

Vous avez décidé de suivre d'autres réfugiés qui traversent la frontière par les champs de maïs. Après une heure de marche, vous entendez crier. Les militaires du pays voisin patrouillent le secteur et renvoient tous les **réfugiés** au poste frontalier officiel. Vous et votre famille avez été repoussés et vous devez attendre avec les autres **réfugiés** à la clôture jusqu'à ce qu'on vous permette de traverser. (Voir l'option A)

-1 Nourriture
0 Santé
0 Argent

LIEU : BARRAGE MILITAIRE

OPTION C: Nous avons des papiers d'identité et nous paierons un passeur pour nous amener de l'autre côté de la frontière. **Coût = 3**

Vous avez décidé de tenter votre chance et de payer un **passeur** pour vous amener de l'autre côté de la frontière. Au moins, de cette façon, vous évitez tous les **barrages routiers** militaires et les problèmes avec les postes frontaliers et vous espérez atteindre plus rapidement un endroit sûr. On vous a dit d'attendre au coin de la rue au milieu de la nuit. Un homme au volant d'une fourgonnette s'arrête et vous y montez rapidement. Il vous dit que vous mettez sa vie en danger et devez donner plus d'argent pour continuer. Vous n'avez pas le choix de lui donner plus d'argent. D'autres personnes montent dans la fourgonnette le long de la route. On vous fait descendre dans un endroit désert et on vous dit de suivre le sentier à pied jusqu'à l'eau, et de monter dans un bateau. Vous êtes terrifiés parce que beaucoup de membres de votre famille ne savent pas nager mais c'est votre seule chance. Les conditions de traversée sont terribles. Il n'y a pas de toilettes ni d'espace pour vous coucher et la traversée est très dure. À un moment donné, des personnes sont jetées par dessus bord et disparaissent dans les vagues. Pendant votre long et pénible voyage, votre réserve de nourriture a diminué. Vous avez réussi à garder votre famille unie, mais vous êtes tous très malades. Enfin, vous touchez terre. Vous descendez du bateau et passez DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE.

-2 Nourriture
-4 Santé
-1 Argent

LIEU : DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE

OPTION B: Trouver un abri temporaire ailleurs dans le pays. Coût = 2

Vous continuez à marcher ou vous faites de l'autostop quand c'est possible. Vous avez réussi à avoir une tente d'une **organisation humanitaire** et trouvez un endroit pour l'installer sur un terrain vague en bordure d'une grande ville, où personne ne vous demandera de payer des taxes. Vous essayez constamment de trouver du travail pour nourrir votre famille. Vous devez marcher longtemps pour trouver de l'eau. Heureusement, une **organisation humanitaire** comme l'une des organisations membres de la Canada Foodgrains Bank vous donne des **ractions alimentaires** une fois par mois. Vous n'avez ni électricité, ni eau courante et très peu d'accès à des soins de santé. Vos enfants ne peuvent pas aller à l'école et ils restent à la maison toute la journée. Vous vous demandez ce qui est advenu de votre maison. Cet endroit est très différent. Pourriez vous rentrer chez vous un jour? Qu'est ce que l'avenir vous réserve? Joignez vous aux autres familles pour en discuter et faire un bilan.

+2 **Nourriture**
0 **Santé**
0 **Argent**

LIEU : DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE

OPTION C: Continuer de migrer vers un autre pays. Coût = 3

Vous continuez de marcher pendant des milles et des milles avec votre famille. Vous prenez un autobus ou un train quand ce n'est pas trop cher. Vous essayez de trouver des gens qui vous donneront du travail et vous paieront comptant pour avoir assez d'argent pour continuer votre route, mais cela ne rapporte pas beaucoup et vous devez travailler fort. Vous espérez que tous ces efforts permettront à votre famille d'avoir une vie meilleure dans l'avenir, mais vous ne savez pas où cela vous mènera ou si vous allez vous en sortir. Vous vous demandez ce qui est arrivé à votre maison. Pourriez vous rentrer chez vous un jour? Cet endroit est très différent. Qu'est ce que l'avenir vous réserve? Joignez vous aux autres familles pour en discuter et faire un bilan.

-1 **Nourriture**
0 **Santé**
+1 **Argent**

LIEU : LA FRONTIÈRE

OPTION C: Prendre le chemin le plus long et traverser la forêt sans se faire remarquer, espérant contourner le poste frontalier officiel pour entrer dans le pays voisin. Coût = 0

Vous avez décidé de tenter votre chance et de traverser clandestinement la frontière. Vous attendez à la tombée de la nuit puis vous rassemblez votre famille et vous rendez sans bruit dans la forêt. A un moment donné, vous entendez des bruits et voyez la lumière de lampes de poche; vous vous cachez dans les buissons. Dieu merci, vous n'avez pas été capturés. Après des heures de marche, vous êtes épuisés mais finalement, vous arrivez à un petit village. Vous rencontrez un homme qui vient de votre pays et qui dit que beaucoup de **réfugiés** vivent ensemble en bordure du village. Vous le suivez et voyez plein de gens de votre pays natal qui vivent sous des bâches et de vieux cartons. Ils n'ont aucun accès à l'eau courante ou à l'électricité, mais ils forment une petite communauté où ils peuvent s'entraider et parfois avoir de l'**assistance alimentaire** fournie par des **organisations humanitaires**. Vous achetez du pain pour votre famille. Vous avez réussi à passer DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE.

-1 **Nourriture**
-1 **Santé**
-1 **Argent**

LIEU : DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE

OPTION A: Aller au camp de réfugiés. Coût = 0

Le représentant de l'UNHCR vous conduit avec votre famille au **camp de réfugiés**. Vous voyez des milliers de personnes. On vous donne des **ractions alimentaires** et vous avez accès à de l'eau potable. Toute votre famille est installée dans une tente et il y a beaucoup d'autres tentes collées les unes sur les autres. Il y a une couple de bâtiments temporaires qui servent d'hôpital et d'école, et votre famille a accès à des soins médicaux et à l'éducation. Mais les adultes de la famille ne peuvent pas travailler, et vous n'avez pas le droit de sortir du camp, à moins de circonstances spéciales. Vous vous demandez ce qui est advenu de votre maison. Cet endroit est très différent. Pourriez vous rentrer chez vous un jour? Qu'est ce que l'avenir vous réserve? Joignez vous aux autres familles pour en discuter et faire un bilan.

+3 **Nourriture**
+3 **Santé**
0 **Argent**

Vous pouvez imprimer les cartons PAPIER D'IDENTITÉ sur un papier de couleur vive pour qu'ils soient facilement reconnaissables.

PAPIER D'IDENTITÉ

CARTONS DE RESSOURCES

Vous pouvez imprimer les cartons d'une couleur différente pour chaque ressource afin qu'ils soient facilement reconnaissables.

NOURRITURE

NOURRITURE

NOURRITURE

NOURRITURE

NOURRITURE

CARTONS DE RESSOURCES

Vous pouvez imprimer les cartons d'une couleur différente pour chaque ressource afin qu'ils soient facilement reconnaissables.

SANTÉ

SANTÉ

SANTÉ

SANTÉ

SANTÉ

CARTONS DE RESSOURCES

Vous pouvez imprimer les cartons d'une couleur différente pour chaque ressource afin qu'ils soient facilement reconnaissables.

ARGENT

ARGENT

ARGENT

ARGENT

ARGENT